

# LA SASKATCHEWAN : MAINTENIR LE CAP

## Budget 2009-2010

### La plus grande réduction d'impôts fonciers de l'histoire de la Saskatchewan

- Une économie d'impôt de **103 millions de dollars en matière de la taxe foncière pour l'éducation**, soit une **baisse de 14 %** pour les propriétaires de la Saskatchewan en 2009.
- **53 millions de dollars** de plus l'an prochain afin d'**alléger la taxe foncière pour l'éducation**.
- La province **va réduire et plafonner les taux d'impôts fonciers en matière d'éducation** (taux par mille) en établissant à l'échelle provinciale des taux d'imposition pour les trois catégories principales de propriété – résidentielle, agricole et commerciale.
- Le gouvernement va accroître de **241 millions de dollars sa contribution financière aux divisions scolaires** cette année, pour atteindre **un investissement record de 990,5 millions de dollars**.
- D'un financement de 51 % l'an dernier, **la province financera maintenant environ 63 %** des coûts de fonctionnement de l'éducation prématernelle à la 12e année, **et l'augmentera à 66 % l'an prochain**.

**Renseignements sur la taxe foncière pour l'éducation : 1-866-984-8577 (en anglais seulement)**

## Une saine gestion financière

- **Un budget équilibré en temps d'incertitude mondiale**
- **Une prévision de 424,5 millions de dollars en surplus**
- **Un solde de 1,14 milliard de dollars prévu comme réserve en espèces au Fonds de croissance et de sécurité financière (Growth and Financial Security Fund)**

## Faits saillants du budget

### Une meilleure vie pour nos enfants

- 200 millions de dollars sur deux ans pour **un nouvel hôpital pour enfants** à Saskatoon.
- 57,8 millions de dollars au **secteur d'apprentissage et de garde des jeunes enfants (ELCC)**, soit une augmentation de 12,6 millions de dollars destinée à 1 000 nouvelles places, à la formation de travailleurs de services de garde, à des hausses de financement pour les fournisseurs de services du secteur ELCC et à des capitaux pour la création et le maintien de nouveaux espaces.
- 3,6 millions de dollars pour **améliorer la connectivité Internet dans les écoles et l'éducation à distance** offerte par les divisions scolaires.
- Un premier versement de 24,9 millions de dollars d'une stratégie pluriannuelle **pour apporter des améliorations au système de protection de l'enfance**.
- 18 millions de dollars à **l'allocation pour les familles actives** (Active Families Benefit).

### Des collectivités plus fortes et plus sécuritaires

- 167,4 millions de dollars en **subventions d'exploitation aux municipalités**, ce qui représente une augmentation de 32,3 millions de dollars ou 24 %. Il s'agit de la première étape d'un plan de deux ans visant à fonder les subventions d'exploitation municipale sur l'équivalence d'un point de pourcentage de la taxe de vente provinciale (TVP); cette somme s'ajoute au « coup de pouce » de 100 millions de dollars pour l'infrastructure des municipalités annoncé en février.
- 1,6 million de dollars destinés à l'embauche de **30 nouveaux policiers** ce qui respecte l'engagement électoral d'ajouter 120 nouveaux policiers sur quatre ans.
- Les **organismes communautaires assisteront à une augmentation de 27,2 millions de dollars** en vue d'accroître leur financement de base d'un autre 3 % qui s'ajoute à l'aide financière additionnelle annoncée dans le budget de l'an dernier ainsi qu'en septembre 2008. Ce financement est destiné principalement aux enjeux de recrutement et de rétention.
- 12,3 millions de dollars **pour financer les bibliothèques**, y compris 10,1 millions de dollars en **subventions aux bibliothèques publiques** en vue d'améliorer la connectivité Internet et d'intégrer les systèmes informatisés de bibliothèque.

- 35,9 millions de dollars pour continuer à **gérer les listes d'attente** dans la Division de vie communautaire (Community Living Division - CLD); d'ici quatre ans la liste sera réduite considérablement.

### **Investir dans l'éducation et la formation professionnelle**

- 23,5 millions de dollars pour permettre aux universités de limiter à une moyenne de 3 % les augmentations des frais de scolarité.
- 23 millions de dollars dans le but **d'attirer et de retenir** en Saskatchewan **des infirmiers et infirmières et autres professionnels de la santé difficiles à recruter**.
- 7,9 millions de dollars afin de **continuer d'ajouter au nombre de places de formation** annoncé l'an dernier pour le personnel infirmier, les médecins et les diagnostics médicaux.
- 3,9 millions de dollars pour maintenir l'augmentation annoncée à la mi-année de **1 100 places de formation en apprentissage et le soutien additionnel à l'allocation de formation en apprentissage** (Apprenticeship Training Allowance - ATA).
- 6,5 millions de dollars pour la **seconde année du Programme de rétention des diplômés**, ce qui porte l'investissement global à 18,5 millions de dollars en 2009-2010.
- 5,9 millions de dollars destinés à un **fonds de développement de la main-d'oeuvre autochtone ayant comme but de soutenir de nouvelles initiatives en matière d'emploi** visant à accroître la participation des Premières nations et des Métis au marché du travail.
- 2,2 millions de dollars pour améliorer le **programme de prêts aux étudiants**, y compris une augmentation des limites de prêts et plus de subventions aux étudiantes et aux étudiants à revenu faible et moyen.

### **Garder notre économie forte**

- **Un programme d'immobilisations de 1 milliard de dollars** destiné aux écoles, aux hôpitaux, à la voirie et à d'autres infrastructures (**un engagement de 2,5 milliards de dollars en immobilisations au cours des deux dernières années**).
- 358,2 millions de dollars pour les **travaux routiers à l'échelle provinciale**, soit une augmentation de 86,7 millions de dollars par rapport à l'exercice 2008-2009.
- 6 millions de dollars pour **transformer** en crédit d'impôt entièrement remboursable, **le crédit d'impôt non remboursable de 15 % en recherche et développement en Saskatchewan**, et ce, pour les dépenses admissibles d'investissements en recherche et développement (financement global de 18 millions de dollars).
- 108,1 millions de dollars en **financement additionnel pour les programmes de stabilisation du revenu agricole**, ce qui comprend 102,1 millions de dollars supplémentaires au programme **Agri-stabilité** et 6 millions de dollars au programme **Agri-investissement**.
- 25,2 millions en **financement additionnel à la Crop Insurance**, y compris 20 millions de dollars en améliorations faisant suite aux recommandations découlant de l'examen du programme d'assurance-récolte en 2008.
- 5,3 millions de dollars destinés au programme **Enterprise Regions** et 300 000 \$ pour mettre en œuvre le **Northern Enterprise Regions axé sur le développement économique régional**.
- 5,1 millions de dollars investis dans les **Ententes de partenariat pour le développement économique de l'Ouest (EPDEO) conçues pour favoriser la croissance économique** en Saskatchewan.

### **Un coût de la vie abordable**

- 16,5 millions de dollars en **améliorations annualisées au Régime de revenu des aînés** (Seniors' Income Plan), programme qui a prévu un soutien accru pour les aînés à faible revenu, en augmentant les prestations mensuelles maximales de 90 \$ à 190 \$ pour les aînés vivant seuls, et de 72,50 \$ à 155 \$ pour chaque membre d'un ménage à deux pensionnés.
- 12,5 millions de dollars pour **rajuster les taux d'allocation de logement des programmes d'aide au revenu** comme suivi au groupe de travail sur le logement abordable (Task Force on Housing Affordability) et pour indexer l'allocation-logement et les suppléments à 70 % de la moyenne du taux du marché.

